



CH-3003 Berna, UFAG, sti

Alla cortese attenzione degli
Uffici cantonali preposti
ai miglioramenti strutturali

Numeri di riferimento/incarto: 2012-01-19/65
Vostro riferimento:
Nostro riferimento: sti/stc
Collaboratore/trice: Anton Stübi
Berna, 27 gennaio 2012

CIRCOLARE 2/2012

Onorari per i lavori tecnici in caso di bonifiche fondiarie: importi aventi diritto a contributi 2012

Gentili Signore, egregi Signori

In caso di bonifiche fondiarie, per il contributo federale sono computabili i costi per lavori tecnici che vengono fissati sulla base dell'offerta economicamente più vantaggiosa nell'ambito di una gara pubblica secondo il diritto cantonale (art. 15 cpv. 2 OMSt).

Gli onorari, che corrispondono all'offerta economicamente più vantaggiosa nell'ambito di una gara pubblica svolta secondo i termini di legge, hanno diritto a contributi senza ulteriori restrizioni.

Per le **opere geometriche e progettuali in caso di raggruppamenti terreni** (HO 4/78) riconosciamo i coefficienti d'applicazione secondo l'e-mail del 19 dicembre 2011 dell'Associazione svizzera per lo sviluppo rurale suissemelio. Notasi che il coefficiente d'applicazione per il 2012 è rimasto uguale a quello del 2011. I dati sono consultabili in francese sul sito Internet di suissemelio > Documentazione > Pubblicazioni > Migliorie fondiarie > Tarifs et honoraires:

<http://www.suissemelio.ch/files/Dokumentationen/Honorare/MailAnpassungenderHonorargrundlagenfr2012.pdf>

Per i lavori nell'ambito della **misurazione ufficiale**, per le tariffe a cottimo riconosciamo gli stessi coefficienti d'applicazione dell'Ufficio federale di topografia (Direzione federale delle misurazioni catastali) secondo la circolare MU 2011/07 del 28.12.11. Le indicazioni possono essere consultate sul sito Internet della Misurazione Ufficiale della Svizzera: Homepage > Documentazione > Per i Cantoni > Circolari MU <http://www.cadastre.ch/internet/cadastre/it/home/docu/kva/ks.html>

Se i **mandati per progetti e direzione dei lavori** sono conferiti senza gara pubblica, bensì direttamente mediante trattativa privata, viene considerata la "Tariffa quadro 2012 KBOB", pubblicata dal Coordinamento degli organi della costruzione e degli immobili della Confederazione (KBOB) in collaborazione con la Conferenza svizzera dei direttori delle pubbliche costruzioni, della pianificazione del territorio e dell'ambiente (DCPA) e con l'Unione delle città svizzere (UCS), quale limite massimo del diritto al contributo per gli importi orari (onorario a tempo) e per i costi accessori (segnatamente rimborso tragitto in auto). Detta tariffa può essere consultata all'indirizzo:

<http://www.bbl.admin.ch/kbob/00493/00502/01090/index.html?lang=it>

Il regolamento degli onorari per opere del genio rurale 1984 (HO 5/84) è valido soltanto per la tariffa lunghezza. I mandati per progetti e direzione dei lavori senza gara pubblica possono quindi essere conferiti direttamente soltanto in base alla tariffa lunghezza (eccezioni v. sopra). Negli altri casi va richiesta un'offerta conformemente alle prescrizioni cantonali. Se la progettazione di strade agricole viene indennizzata in base al regolamento HO 5/84, tariffa C (tariffa lunghezza), riconosciamo i coefficienti d'applicazione secondo l'e-mail del 19 dicembre 2011 di suissemelio (il coefficiente d'applicazione per il 2012 è rimasto uguale rispetto al 2011). Se tali lavori sono eseguiti da un servizio cantonale, gli onorari hanno diritto a contributi soltanto nella misura del 90 per cento in base alle aliquote sopracitate (deduzione del 10% per quota utile).

Distinti saluti.

Ufficio federale dell'agricoltura UFAG
Sost. Responsabile Unità di direzione Pagamenti diretti e sviluppo rurale

Jörg Amsler

Copia:

- Ufficio federale di topografia, Direzione federale delle misurazioni catastali
- KBOB